

06-27-2002



102137632

RI

RET

Attorney's Docket No. 033275-002

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks. Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):  
 ABB (Schweiz) AG *6-24-02*

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

3. Nature of conveyance:  
 Assignment  Merger  
 Security Agreement  Change of Name

Other: \_\_\_\_\_

Effective Date: December 11, 2001

2. Name and address of receiving party(ies):  
 Name: ABB Schweiz Holding AG  
 Address: Brown Boveri Strasse 6  
CH-5400 Baden  
Switzerland

Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

4. Application number(s) or patent number(s):  
 If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: \_\_\_\_\_

A. Patent Application No.(s)  
~~09/638,016; 09/645,548; 09/643,679; 09/643,681;~~  
~~09/665,056; 09/657,097; 09/657,304~~

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached?  Yes  No

6. Total number of applications and patents involved: 7

7. Total fee (37 CFR § 3.41): \$ 280.00  
 Enclosed  
 Authorized to be charged to deposit account, if necessary

8. Deposit account number:  
02-4800

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:  
 Name: Robert S. Swecker  
 Address: BURNS, DOANE, SWECKER & MATHIS, L.L.P.  
 P.O. Box 1404  
 Alexandria, Virginia 22313-1404

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.  
*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*

Robert S. Swecker, #19.885  
 Name of Person Signing

*Robert S. Swecker*  
 Signature

June 24, 2002  
 Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 4

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents and Trademarks  
Box Assignments  
Washington, D.C. 20231

06/27/2002 TBIAZ1 00000030 09638016

01 FC:501 280.00 OP



# Handelsregister des Kantons Aargau - Hauptregister

Firmennummer CH-400.3.018.550-5	Rechtsnatur Aktiengesellschaft	Eintragung 19.06.1997	Löschung	Uebertrag von: auf:	1
------------------------------------	-----------------------------------	--------------------------	----------	---------------------------	---

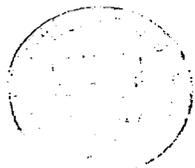
Alle Eintragungen

Ei	Lö	Firma	Ref	Sitz
1		Asea Brown Boveri AG	1	Baden
1	9	<del>(Asea Brown Boveri SA) (Asea Brown Boveri Ltd)</del>		
9		<del>ABB (Schweiz) AG</del>		
9	17	<del>(ABB (Suisse) SA, ABB (Switzerland) Ltd)</del>		
17		ABB Schweiz Holding AG		
17		(ABB Suisse Holding SA) (ABB Switzerland Holding Ltd)		

Ref	Aktienkapital (Fr.)	Liberierung (Fr.)	Aktien-Stückelung	Ref	Adresse der Firma
1	<del>180'000'000.--</del>	<del>180'000'000.--</del>	<del>1'800'000 Namenaktien zu CHF 100.--</del>	1	Haselstrasse 16
2	200'000'000.--	200'000'000.--	2'000'000 Namenaktien zu CHF 100.--		5400 Baden
Ref	PS-Kapital (Fr.)	Liberierung (Fr.)	Partizipationsscheine	17	Brown Boveri Strasse 6
					5400 Baden

Ei	Lö	Zweck	Ref
1	9	<del>Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierungen irgendwelcher Art im In- und Ausland, vor allem auf dem Gebiet der Elektrotechnik und der Elektronik, ferner Erbringung von Dienstleistungen insbesondere für die Gesellschaften, an denen sie direkt oder indirekt beteiligt ist, sowie andere Gesellschaften des ABB-Konzerns, vor allem auf den Gebieten Führung von Geschäftsbereichen, Finanzen und Controlling, Recht, Steuern und Personalwesen sowie weitere Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Management der erwähnten Gesellschaften; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern.</del>	
9		Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an vorwiegend in der Schweiz domizilierten Gesellschaften; Finanzierungen irgendwelcher Art im In- und Ausland, vor allem auf dem Gebiet der Elektrotechnik und der Elektronik; Dienstleistungen insbesondere für Gesellschaften, an denen eine direkte oder indirekte Beteiligung besteht, sowie für andere Gesellschaften des ABB-Konzerns, vor allem auf den Gebieten Führung von Geschäftsbereichen, Finanzen und Controlling, Recht, Steuern und Personalwesen; weitere Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Management der erwähnten Gesellschaften; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern.	

Ei	Lö	Bemerkungen	Ref	Statutendatum
1		Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief.	1	04.06.1997
1		Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.	2	09.07.1997
4		Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die "Kriegel & Schaffner Holding AG", in Muttenz. Aktiven von CHF 111'824'681.27 und Passiven von CHF 1'887'000.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 15.06.1998 und Fusionsbilanz per 01.01.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.	2	23.09.1997
			9	10.09.1999
14		Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die "CE Combustion Engineering AG", in Baden. Aktiven von CHF 113'096.54 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 3'212.50 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 31.01.2001 und Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.	17	11.12.2001
16		Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die "ABB Structured Finance AG", in Baden. Aktiven von CHF 10'900'359.09 und Passiven von CHF 8'560'365.97 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 31.05.2001 und Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.		





# Handelsregister des Kantons Aargau - Hauptregister

CH-400.3.018.550-5	ABB Schweiz Holding AG	Baden	2
--------------------	------------------------	-------	---

Alle Eintragungen

Ei	Lö	Sacheinlagen, Sachübernahmen, beso Vorteile, Genussscheine	Ref	Publikationsorgan
1		Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Teilaktiven von CHF 741'205'271.31 und Teilpassiven von CHF 205'012'484.30 der "ABB Immobilien AG", nämlich deren Bereiche Beteiligungen und Dienste, gemäss Bilanz per 01.01.1997, wofür 1'800'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben, CHF 76'927'426.07 den gesetzlichen Reserven und CHF 279'263'839.57 den freien Reserven zugewiesen und CHF 1'521.37 als Forderung gutgeschrieben werden.	1	SHAB
2		Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 23.09.1997 1'999'936 Namenaktien zu CHF 10.-- der "ABB Immobilien AG", in Baden, gemäss Vertrag vom 23.09.1997, zum Preise von CHF 64'500'000.--, wofür 200'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben werden.		

Ei	Lö	Zweigniederlassung									

Ze	Ref	TB-Nr	TB-Datum	SHAB	SHAB-Datum	Seite	Ze	Ref	TB-Nr	TB-Datum	SHAB	SHAB-Datum	Seite
FR	1	3833	19.06.1997	119	25.06.1997	4415	SM	11	9929	23.12.1999	255	30.12.1999	8885
FR	2	6360	26.09.1997	189	02.10.1997	7223	SM	12	2841	07.04.2000	74	13.04.2000	2504
SM	3	3345	28.04.1998	84	04.05.1998	2999	SM	13	698	26.01.2001	22	01.02.2001	791
FR	4	4844	23.06.1998	122	29.06.1998	4440	FR	14	1115	09.02.2001	32	15.02.2001	1165
SM	5	7423	01.10.1998	194	07.10.1998	6887	SM	15	2478	09.04.2001	73	17.04.2001	2811
SM	6	968	02.02.1999	26	08.02.1999	881	FR	16	3760	06.06.2001	111	12.06.2001	4396
BS	7	2422	31.03.1999	67	08.04.1999	2272	FR	17	9385	19.12.2001	250	27.12.2001	10206
SM	8	3230	04.05.1999	89	10.05.1999	3089							
MD	9	7243	29.09.1999	193	05.10.1999	6806							
SV	10	8409	11.11.1999	224	17.11.1999	7807							

Leg: P = Präsident(in) des VR	VR = Verwaltungsrat	GF = Geschäftsführer(in)	EU = Einzelunterschrift
VP = Vizepräsident(in) des VR	Liq= Liquidator(in)	b.a= beschränkt auf	KU = Kollektivunterschrift
Del= Delegierte(r) des VR	GD = Generaldirektor(in)	HS = Hauptsitz	EP = Einzelprokura
M = Mitglied des VR	D = Direktor(in)	ZN = Zweigniederlassung	KP = Kollektivprokura
S = Sekretär(in)	VD = Vizedirektor(in)	ZB = Zeichnungsberechtigung	Stv= Stellvertreter(in)

Ei	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
1		3	Cassor, Dr. Thomas P., von Lungern, in Zürich	Präsident	KU zu zweien
1		2m	Hess, Dr. Beat, von Engelberg, in Oberrohrdorf	Vizepräsident	KU zu zweien
1		15	Sonnenmoser, Alois, von Winterthur, in Niederrohrdorf	Delegierter	KU zu zweien
1		5	Carlsson, Sune Oskar, schwedischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH	Mitglied	KU zu zweien
1		3m	Fassbind, Dr. Renato, von Arth, in Oberweningen	Mitglied	KU zu zweien
1		3	Pohr, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Ketsch (D)	Mitglied	KU zu zweien
1		8	Bagdasarjanz, Dr. Felix, von Zürich, in Niederrohrdorf		KU zu zweien
1		6	Dürr, Josef Anton, von Gams, in Remetschwil		KU zu zweien
1		8	Kehlhofer, Rolf, von Weiningen ZH, in Hausen am Albis		KU zu zweien
1		3	Küng, Paul, von Wildhaus, in Windisch		KU zu zweien
1			Lück, Dr. Gert, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal		KU zu zweien
1		10	Steiner, Dr. Andreas Ernst, von Schüpfen, in Embrach		KU zu zweien
1		11	Klein, Ernest, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal		KP zu zweien
1			KPMG Fides Peat, in Zürich	Revisionsstelle	
3		2 15	Hess, Dr. Beat, von Engelberg, in Oberrohrdorf	Mitglied	KU zu zweien
3		3 15	Fassbind, Dr. Renato, von Arth, in Oberweningen	Präsident	KU zu zweien
3		15	Dietz, Dr. Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D)	Mitglied	KU zu zweien
3			Brand, Ernst, von Rüderswil, in Villmergen		KU zu zweien
3		10	Waibel, Dr. Tony, von Diepoldsau, in Zufikon		KU zu zweien
3		15m	Kubat, Dr. Jörg, von Basel, in Endingen		KU zu zweien
3		15m	Gugolz, Walter, von Erlenbach ZH, in Oberrohrdorf		KU zu zweien
6			Isele, Werner, von Obersiggenthal, in Würenlos		KU zu zweien
6		13	Leupp, Peter, von Winterthur, in Thalwil		KU zu zweien
6		11	Lichtsteiner, René, von Oberkirch, in Wettingen		KU zu zweien
7		17	Cleere, Natalia, von Brienz und Zürich, in Zürich		KP zu zweien
7			Kaiser, Dr. Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Untersiggenthal		KP zu zweien
7		11	Bolis, Giacomo, von Zuchwil, in Zürich		KP zu zweien
8			Arnet, Daniel, von Zürich und Gettnau, in Künten		KU zu zweien
8		15	Biedermann, Christoph, von Döttingen, in Zürich		KU zu zweien
10			Küng, Moritz, von Wagenhausen, in Brugg AG		KU zu zweien
11			Weibel, Beat, von Jonschwil und Zürich, in Geroldswil		KU zu zweien
12			Merz, Renato, von Brugg, in Ueken		KU zu zweien
13		15m	Schaumann, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Hüttikon		KU zu zweien
15			Schaumann, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Hüttikon	Präsident	KU zu zweien





# Handelsregister des Kantons Aargau - Hauptregister

CH-400.3.018.550-5	ABB Schweiz Holding AG	Baden
--------------------	------------------------	-------

## Alle Eintragungen

Ei	Ae	Lö	Personalangaben	Funktion	Zeichnungsart
	15		Gugolz, Walter, von Erlenbach ZH, in Oberrohrdorf	Mitglied	KU zu zweien
	15		Kubat, Dr. Jörg, von Basel, in Endingen	Mitglied	KU zu zweien

Aarau, 14.01.2002 07:15

<b>Auszug beglaubigt</b>
14. Jan. 2002
Der Registerführer:

*MVS*

Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma gültigen Eintragungen sowie allfällig seit 19.06.1997 gestrichenen Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig gültigen Eintragungen enthält.



Gebühr: CHF 30.-

**PATENT**  
REEL: 013015 FRAME: 0829

RECORDED: 06/24/2002